

## 4D Motion Ride - Notice to Riders

## 4D 超動感歷程乘客須知

1. It is recommended that the following people do not use the 4D Motion Ride "the Ride":
    - Those are pregnant.
    - Those with heart conditions.
    - Those with back problems.
    - Those with health problems or physical disabilities.
    - Those subject to motion sickness.
    - Those under the influence of alcohol or drugs.
    - Those with any condition that will be aggravated by motion.
    - Those with any condition that will be aggravated by music, sound effects and/or dialog played high volume.
  2. Riders must be at least 40 inches (100cm) tall and aged 5 or above. Riders must sit on their own ride seat.
  3. Children 11 years and younger must be accompanied by an adult.
  4. No food and drinks are allowed in normal circumstances.
  5. No smoking is permitted at all times.
  6. Remain seated and fasten seat belt until the instruction from the operators is given.
  7. The dimensions of hand baggage carried on the Ride shall not exceed 12 inches x 12 inches x 4.8 inches (30 cm x 30 cm x 12 cm). If the items exceed the aforesaid dimensions, please leave them with a non-riding friend or stored in our baggage counter. Ride operators will not be responsible for the loss of these items.
  8. No sharp objects or substances that are flammable or toxic are allowed to be carried into the Ride.
  9. Please follow the operator's instructions at all times.
  10. Keep your personal belongings close by and secured.
  11. After leaving the Ride, some passengers may experience a mild form of disorientation. Riders should not drive a car or operate heavy machinery until fully recovered.
  12. In the event the Rider(s) cause any damage(s) to the Ride, Multiplex Cinema Ltd. reserves the right to take legal actions against the Rider(s).
  13. Aviation Discovery Centre reserves the rights to determine any Riders who suffer from any health condition to use the Ride.
  14. If there is any discrepancy or conflict between the English version and its Chinese translation, the English version prevails.
1. 以下人士不建議乘坐「4D 超動感歷程」
    - 孕婦
    - 心臟有毛病
    - 頸背有毛病
    - 有健康問題或殘疾人士
    - 有平衡失調或動暈病
    - 曾飲酒或服藥人士
    - 對震動及搖晃會感到不適者
    - 在高聲量或強勁音樂的情況下會感到不適
  2. 乘客身高至少要達 40 英吋(100 厘米)高或以上，以及年滿 5 歲，並可獨自安坐座位內，方可乘坐「4D 超動感歷程」。
  3. 11 歲或以下兒童須由成人陪同方可乘坐「4D 超動感歷程」。
  4. 在正常情況下，場內不准飲食。
  5. 在任何情況下，場內嚴禁吸引煙。
  6. 歷程中，為確保安全，乘客須緊扣安全帶直至收到操作人員指示方可解除。
  7. 如手提物品尺寸超出 12 英吋 x12 英吋 x4.8 英吋(30 厘米 x30 厘米 x12 厘米)，請交給沒參與遊戲之朋友或寄存於行李櫃檯內，遊戲操作人員將不承擔任何遺失/損壞物件的責任。
  8. 任何具攻擊性，爆炸性及易燃的物品，化學物及有毒的物品均不可攜帶進場。
  9. 任何情況下必須遵從操作人員之指示。
  10. 請小心保管私人財物。
  11. 如在遊戲完畢後感到暈眩或不適，請勿駕駛或操作機器或直至身體狀況完全回復為止。
  12. 如有任何損壞，洲立影藝有限公司對機動遊戲破壞者保留一切追究權利。
  13. 「航空探知館」有權因應乘客的健康及生理情況而決定是否讓該等人士乘坐「4D超動感歷程」。
  14. 如 4D 超動感歷程乘客須知的中、英文本有任何不符或衝突，應以英文本為準。